

## XTB International Limited - شروط وأحكام "مسابقة النداول الرمضانية"

1. يتم تعريف المصطلحات التالية كما هو موضح أدناه و لا يمكن إعطاء أي معنى مختلفًا أو معدلاً لغرض تفسير الأحكام الواردة هنا

الحساب؛ حساب التداول الذي يمتلكه العميل مع XTB ، والذي يمكن العميل من تداول منتجات XTB بأمواله الخاصة باستخدام منصة تداول XTB؛

عميل؛ يجب أن يُفهم على أنه شخص طبيعي أو اعتباري أبرم XTB معه اتفاقًا بقبوله كصاحب حساب تداول حقيقي وفقًا للوائح OTC؛

الحد الأدنى من المتطلبات؛ المتطلبات؛ المنصوص عليها في النقطة 3 من هذه اللوائح والتي يجب أن يستوفيها العميل من أجل المشاركة في مسابقة رمضان للتداول وتكون مؤهلة للحصول على الجوائز ؛

لوائح OTC؛ يجب أن تُفهم على أنها "لوائح تقديم الخدمات" لشركة XTB International Ltd وجميع الوثائق والسياسات الأخرى الملزمة للعميل؛

مشارك؛ هذا يعني أي عميل لـ XTB يستوفي الحد الأدنى من المتطلبات المنصوص عليها في pt. 3 من هذه اللوائح ولم يتم إلغاء الاشتراك في العرض الترويجي من خلال البريد الإلكتروني المحدد بوضوح لدعم عملاء XTB ؛

جوائز؛ يجب أن تُفهم على أنها جوائز يمكن إصدارها للمشاركين فيما يتعلق بالمركز الذي تم تحقيقه في لوحة المتصدرين الأعلى المنداولة التي تم إنشاؤها وفقًا للشروط المدرجة في النقطة 5 من هذه اللوائح ؟

فترة العرض؛ يجب أن يُفهم على أنه الفترة من 23 أبريل 2020 حتى 23 مايو 2020 ؟

العرض/المسابقة؛ يجب أن يُفهم على أنه "مسابقة رمضان للتداول" تحكمها الشروط المنصوص عليها في هذه اللوائح ..

عميل محال؛ عميل جديد أوصى إليه أحد المشاركين خلال فترة العرض الترويجي لفتح حساب في XTB؛

عنوان مسجل؛ العنوان البريدي الحالي للعميل المسجل في مكتب العميل؛

اللوائح ؛ يجب أن تُفهم على أنها الشروط والأحكام التي تحكم هذا العرض الترويجي ، معًا جميع ملاحقها ؛

XTB International Limited ؛ ينبغي فهم XTB

2. يبدأ هذا العرض الترويجي في 23 أبريل 2020 وينتهي في 23 مايو 2020.

## 3. الحد الأدنى من المتطلبات:

شركة (XTB International Limited) أو بالمختصر (XTB) مرخصة ومنظمة من قبل لجنة الخدمات المالية الدولية في بليز. تحت رخصة رقم (IFSC/60/413/TS/19). والشركة مسجّلة في بليز تحت الرقم 153,939 والعنوان : 35 طريق باراك ، الطابق الثالث ، مدينة بليز ، بليز ، أمريكا الوسطى

للتسجيل في هذا العرض الترويجي، يجب على العميل إيداع صافي ما لا يقل عن 1000 دو لار أمريكي في الفترة ما بين 9 أبريل 2020 و 23 مايو 2020. بالإضافة إلى ذلك ، يجب على العميل تداول 5 عقود على الأقل خلال فترة العرض الترويجي ؛ يمكن فقط للعملاء المقيمين في البلدان التالية التسجيل في العرض الترويجي: المملكة العربية السعودية، الإمارات العربية المتحدة، وعمان، الأردن، قطر ، البحرين، الكويت ولبنان ؛

جميع أنواع حسابات التداول المتوفرة في عرض XTB مؤهلة لهذا العرض الترويجي. في حالة عدم استيفاء الحد الأدنى من المتطلبات ، لن يكون العميل مؤهلاً لهذا العرض الترويجي.

4. يمكن للعميل الانضمام إلى المسابقة في أي وقت خلال الفترة الترويجية.

5. تمنح الجوائز على أساس المعايير التالية:

سيتم إصدار نتيجة لكل مشارك بناءً على صافي النقاط الإجمالية المكتسبة على جميع الأدوات باستثناء المعاملات على عقود الفروقات المشفرة وعقود الفروقات على الأسهم وعقود الفروقات المتداولة في البورصة.

□ سيحصل المشاركون الحاصلون على أعلى الدرجات على جوائز على النحو التالي: الجائزة الأولى - iPhone 11 Pro بالإضافة إلى 1000 دولار + ندوة شخصية عبر الإنترنت مع محترف تداول ؛ الجائزة الثانية - 750 دولارًا + ندوة شخصية عبر الإنترنت مع خبير في السوق ؛ الجائزة الثالثة - 500 دولار + ندوة شخصية عبر الإنترنت مع خبير في السوق ؛ الجائزة الرابعة - 200 دولار + ندوة شخصية عبر الإنترنت مع خبير في السوق ؛ الجائزة الخامسة - 100 دولار + ندوة شخصية عبر الإنترنت مع خبير في السوق .

ب 1) في حالة ظهور موقف يكون فيه من غير العملي بالنسبة لخبير السوق الذي تختاره لإجراء الندوة ، سوف تجد XTB مهني تداول آخر لإجراء ذلك بدلاً من ذلك ، دون تأخير لا مبرر له.

كل مشارك مؤهل للحصول على مكافأة بالنقاط من خلال إحالة عملاء جدد إلى XTB الذين يستوفون الحد الأدنى من المتطلبات. سيتم زيادة نقاط للمشارك بما يعادل 30 نقطة لكل عميل تمت إحالته. كما سيصدر للعميل الموصى إليه زيادة في النتيجة تعادل 30 نقطة لأدائه اشترك في المسابقة. لا يوجد حد أقصى لعدد العملاء الذين يمكن إحالتهم كجزء من هذا العرض الترويجي. يجب على sales\_int@xtb.com في موعد لا على المشاركين إخطار XTB عن كل عميل جديد يوصون إليه خلال فترة الترويج على sales\_int@xtb.com في موعد لا يتجاوز 23 مايو 2020.

شركة (XTB International Limited) أو بالمختصر (XTB) مرخصة ومنظمة من قبل لجنة الخدمات المالية الدولية في بليز. تحت رخصة رقم (IFSC/60/413/TS/19). والشركة مسجّلة في بليز تحت الرقم 153,939 والعنوان : 35 طريق باراك ، الطابق الثالث ، مدينة بليز ، بليز ، أمريكا الوسطى

6. سيتم إيداع الجائزة النقدية في حساب تداول العميل خلال فترة أقصاها 7 أيام بعد انتهاء فترة العرض الترويجي.

7. تعقد الندوة عبر الويب في التاريخ والوقت المتفق عليه بين المشارك والخبير الاقتصادي، في موعد لا يتجاوز 60 يومًا بعد
انتهاء فترة العرض الترويجي. إذا فشل العميل الممنوح في المشاركة في الندوة عبر الإنترنت فسيتم فقدانها

8. سيتم إرسال iPhone 11 Pro إلى العنوان المسجل العميل الذي فاز بالجائزة في غضون 14 يومًا بعد نهاية فترة العرض الترويجي. يجب تأكيد العنوان المسجل الحالى للمشارك بإثبات العنوان، ما لم يتم تقديمه بالفعل أثناء عملية التسجيل.

- 9. يمكن لشركة XTB في أي وقت ، وفقًا لتقدير ها الخاص ودون سابق إنذار أو تعويض:
  - ا. تعدیل لوائح الترویج
  - إزالة عميل من هذا الترويج
    - إنهاء هذا الترويج
  - 10. يتم منح الجوائز من قبل XTB حسب تقدير ها الخاص.
  - 11. يجوز لشركة XTB حسب تقدير ها تغيير قيمة الجوائز في أي وقت.
- 12. يجوز لشركة XTB وفقًا لتقدير ها الخاص تعديل أو إنهاء هذا العرض الترويجي في أي وقت.
- 13. يقر المشارك بأن الاستثمار في العقود مقابل الفروقات ينطوي على مستوى مرتفع من المخاطر. لا يجب أن يغير العرض الترويجي استراتيجية الاستثمار الخاصة بالمشارك، ولا سيما مستوى كره المخاطر. يجب ألا يشكل دفع الجوائز أساس أي قرارات يتخذها المشارك فيما يتعلق بحساب التداول الخاص به. جميع تعليمات التداول التي وضعها العميل هي قرارات استثمار مستقلة للعميل. يجب على العميل دائمًا أن يتخذ قراراته الاستثمارية بناءً على حكمه الخاص.
- 14. ان تكون شركة XTB مسؤولة عن أي أخطاء أو كمبيوتر أو برامج أو إنترنت أو هاتف أو تقنية أو أجهزة أو أي مخالفات أخرى قد تحدث أثناء العرض الترويجي فيما يتعلق بالمشاركة في العرض الترويجي.
- 15. لا تتحمل XTB أي مسؤولية خاصة عن أي تداخل في دارات الاتصالات وبيانات أخطاء الإرسال والتداخل في المعاملة، مما قد يؤثر على العرض.
- 16. لن تكون XTB بأي حال من الأحوال طرفًا في أي اتفاق بين المشارك و الشركة المصنعة لجهاز iPhone ، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر الضمان وتسليم جهاز iPhone. تظل أي شروط و أحكام الشركة المصنّعة لجهاز iPhone دون تغيير ، صالحة و لا تنتهك هذا العرض الترويجي.

شركة (XTB International Limited) أو بالمختصر (XTB) مرخصة ومنظمة من قبل لجنة الخدمات المالية الدولية في بليز. تحت رخصة رقم (IFSC/60/413/TS/19). والشركة مسجّلة في بليز تحت الرقم 153,939 والعنوان : 35 طريق باراك ، الطابق الثالث ، مدينة بليز ، بليز ، أمريكا الوسطى

17. في المسائل التي لا تغطيها هذه اللوائح ، تنطبق أحكام اللوائح التنظيمية OTC وفقاً لذلك.

18. في حالة وجود أي تعارض بين النسخة الإنجليزية والمترجمة ، فإن النسخة الإنجليزية هي التي تسود.

19- القوانين الحاكمة هي قوانين بليز.

20. يجب أن يكون الاختصاص القضائي المناسب لأي نزاع ينشأ عن هذا العرض الترويجي صالحًا للعنوان المسجل لشركة XTB International Ltd. يوافق جميع المشاركين على الالتزام بقرارات محاكم الاختصاص القضائي المناسبة بغض النظر عن محل إقامتهم.

## XTB International Limited- "Ramadan Trading Competition" Terms & Conditions

1. The following terms are defined as set out herebelow and cannot be given any meaning different or modified for the purpose of interpretation of provisions herein

**Account;** a trading account that Client holds with XTB, which enables the Client to trade XTB's products with his/he own funds using XTB's trading platform;

**Client**; should be understood as a natural or legal person with whom XTB has entered into an agreement by accepting him as a real trading account holder in accordance with the OTC Regulations;

**Minimum Requirements**; requirement set out in point 3 of these Regulations that must be met by the Client in order to take part in the Ramadan Trading Competition and be eligible for the Prizes;

**OTC Regulations**; should be understood as "Regulations for the provision of services" of XTB International Ltd and all other documents and policies binding the Client;

**Participant**; it shall mean any Client of XTB who meets the Minimum Requirements set out in pt. 3 of these Regulations and has not opted out of the Promotion through a clearly stated e-mail to XTB Customer Support;

**Prizes**; should be understood as awards that can be issued to Participants in respect of the achieved position on the top traders leaderboard created according to the conditions listed in point 5 of these Regulations;

**Promotion Period**; should be understood as the period from 23rd of April 2020 until 23rd May 2020:

**Promotion**; should be understood as the "Ramadan Trading Competition" governed by the terms set out in these Regulations..

Referred Client; a new Client referred by a Participant during the Promotion Period;

شركة (XTB International Limited) أو بالمختصر (XTB) مرخصة ومنظمة من قبل لجنة الخدمات المالية الدولية في بليز. تحت رخصة رقم (IFSC/60/413/TS/19). والشركة مسجّلة في بليز تحت الرقم 153,939 والعنوان: 35 طريق باراك ، الطابق الشابق الثالث ، مدينة بليز ، بليز ، بليز ، أمريكا الوسطى

**Registered Address**; current mailing address of the Client recorded in the Client Office; **Regulations**; should be understood as the terms and conditions that govern this Promotion, together will all its **appendices**;

**XTB**; should be understood as XTB International Limited.

- 2. This Promotion starts on the 23rd April 2020 and finishes on 23rd May 2020.
- 3. Minimum Requirements:
  - a) To be enrolled in this Promotion, Client must make a net deposit of at least \$1,000 between 9th April 2020 and 23rd May 2020. In addition, Client must trade at least 5 lots during the Promotion Period;
  - b) Only Clients who are residents of the following countries can be enrolled in the Promotion: Saudi Arabia, United Arab Emirates, Oman, Jordan, Qatar, Bahrain, Kuwait and Lebanon:
    - All trading account types available in XTB offer are eligible for this Promotion.
  - c) Where the minimum requirements are not met, the Client will not be eligible for this Promotion.
- 4. A Client can join the competition at any point during the Promotional Period.
- 5. The Prizes will be awarded based on the following criteria:
  - a) Each Participant will be issued a score based on the net total pips gained on all instruments excluding transactions on Crypto CFDs, Stock CFDs, ETF CFDs.
  - b) Participants with the highest scores will receive Prizes as follows:
    - 1st prize iPhone 11 Pro plus \$1000 + personal webinar with a trading professional;
    - 2nd prize \$750 + personal webinar with a market expert;
    - 3rd prize \$500 + personal webinar with a market expert;
    - 4th prize \$200 + personal webinar with a market expert;
    - 5th prize \$100 + personal webinar with a market expert.
    - b1) If a situation arises in which it would be impractical for the market expert you choose to conduct the seminar, XTB will find another trading professional to conduct it instead, without undue delay.
  - c) Each Participant is eligible for a pip bonus by referring new Clients to XTB who meet the Minimum Requirements. A Participant will be issued a score increase equivalent to 30 pips for each Referred Client. The Referred Client will be also issued a score increase equivalent to 30 pips to their performance. There is no maximum amount of Clients that can be referred as part of this Promotion. Participants should notify XTB about each new Client they refer during the Promotion Period at <a href="mailto:sales\_int@xtb.com">sales\_int@xtb.com</a> not later than on 23 May 2020.

- 6. The cash prize will be deposited to the Client's trading Account within a maximum period of 7 days after the end of the Promotion Period.
- 7. The webinar will take place on the date and time agreed between the Participant and the trading expert, not later than 60 days after the end of Promotion Period. If the awarded Client fails to participate the webinar is forfeit
- 8. The iPhone 11 Pro will be dispatched to the Registered Address of the Client who won the Prize within 14 days past the end of the Promotion Period. Current Registered Address of the Participant needs to be supported with a proof of address, unless it has already been provided during the registration process.
- 9. XTB can at any point, at its sole discretion and without warning or compensation:
  - a) amend the Regulations of the Promotion
  - b) remove a Client from this Promotion
  - c) terminate this Promotion
- 10. The award of the Prizes shall be made by XTB at its sole discretion.
- 11. XTB may at its own discretion change the Prize values at any time.
- 12. XTB may at its own discretion amend or terminate this Promotion at any time.
- 13. The Participant acknowledges that investing in CFDs involves a high level of risk. The Promotion should not change the Participant's investment strategy, and in particular his level of risk aversion. Payment of Prizes should not form the basis of any decisions the Participant makes in relation to his/her trading Account. All trading instructions placed by the Client are Client's independent investment decisions. The Client should always base his investment decisions on his own judgment.
- 14. XTB shall not be liable for any errors, computer, software, Internet, telephone, technical, hardware, and for other irregularities that may occur during the Promotion in connection with participation in the Promotion.
- 15. XTB does not bear any particular responsibility for any interference on telecommunication circuits, transmission errors data and the interference in the transaction, which may affect the Bonus.
- 16. XTB shall not be in any way a party to any agreement between the Participant and the manufacturer of the iPhone, including and not limited to the warranty and the delivery of the

iPhone. Any terms & conditions of the manufacturer of the iPhone remain unchanged, valid and uninfringed by this Promotion.

- 17. In matters not covered by these Regulations, the provisions of the OTC Regulations shall apply accordingly.
- 18. Should there be any discrepancy between the English and translated versions, the English version shall prevail.
- 19. Governing laws are laws of Belize.
- 20. The appropriate jurisdiction for any dispute arising out of this promotion shall be the one valid for the registered address of XTB International Ltd. All Participants agree to be bound by decisions of the courts of the appropriate jurisdiction regardless of their residence.